

DFUE - WARENBEGLEITSCHEIN SENDUNGS-NR: 29511838 13.06.2024 - 15:59
(VDA 4912) BLATT 1/1
LIEFERANT -WERK: 0139 EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 ABLADESTELLE: 14248
-NUMMER: 91018738 -NUMMER: 24466 LAGERORT:
Magna PT S.p.A. VERBRAUCHSSTELLE
Schaeffler Savaria Kft. V Dei Ciclamini 4 VERSANDART: Autocarro
Zanati út. 31 I-70026 MODUGNO BA FRACHTFUEHRER: Schweitzer Gmb
H-9700 SZOMBATHELY -NUMMER: 99620071
SEND.-GEWICHT 498,60

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
27404239	2500184100	624	PZ	S / Cilindro disinnesto centrale	550003249601
13.06.2024	077324331-0000-10				
000010	VP: 2	COP	X	48,000	069712719-0000

***** E N D E *****

ATTENZIONE PEDANA
DA RIPARTI ZARU
PERCHE' NOTA.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 624
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18.6.24
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr 70026 Modugno (BA)

18 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 HU-9700 Szombathely		Lieferantenr. Supplier No. 91018738 7078		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 29511838		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Szombathely Land/Country Ungarn Datum/Date 13.06.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents attached						
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
0027404239	2 COP		automotive	87089390	498,60	1,920
----- parts -----						
Summe:	2 Colli				498,60	1,920

* 1 Pedone con Base ALTA

Bezs. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. AG/SSH-PL3 i.A. Mark Robert Kercza TEL: FAX:				Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SZOMBATHELY				24 Gut empfangen Goods received Datum Date 18 GIU 2024			
21 Ausgefertigt in Established in Szombathely		am at 13.06.2024		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			
22 Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31. 9700 Szombathely		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee "Ricevuto con riserva di quantità e quantità"			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
			Art Anzahl kein Tausch Tausch		Art Anzahl kein Tausch Tausch		
			Euro-Palette		Euro-Palette		
			Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette		Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB33MYD AB22MYD							
Anhänger							
Benutzte Gen.-Nr.			National		Bilateral		
			EC		CMR		